

**REF** OP-2325-8 - OxyMask™ EtCO<sub>2</sub> Plus with Endotracheal Tube Insert  
OM-2325-8 - OxyMask™ EtCO<sub>2</sub> Adult with Endotracheal Tube Insert

Warning: Hypercapnia will not be reliably detected by sampling through this device, the displayed CO<sub>2</sub> values will vary with the sampling port position, oxygen flow rate and respiratory pattern.

Warnung: Hyperkapnie kann durch Probenentnahme mit diesem Gerät nicht zuverlässig erkannt werden. Die angezeigten CO<sub>2</sub>-Werte sind verschieden je nach der Stellung des Probenentnahmeports, Sauerstoff-Durchfluss und Atmungstyp.

Advertencia: La hipercapnia no puede ser detectada en forma confiable por muestras tomadas con este dispositivo. Los valores de CO<sub>2</sub> variarán con la posición del Puerto de muestreo, la tasa de flujo de oxígeno y el patrón respiratorio.

Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Vorsicht: Sauerstoff in der Gegenwart von Zündstoff und einer Zündquelle kann Feuer mit schweren Personenschäden oder dem Tod als Folge verursachen.

Bitte rauchen Sie nicht während der Benutzung dieses Geräts.

Dieses Einwegprodukt darf wegen Auswirkung auf seine Leistungsfähigkeit, Kreuzkontamination und Infektionsrisiko nicht wiederverwendet werden.

Precaución: El oxígeno en presencia de un material inflamable y una fuente de ignición puede causar un incendio, resultando en graves lesiones personales o muerte.

No fume mientras esté usando este dispositivo. Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.

Avertissement: L'hypercapnie ne sera pas toujours détectée par l'échantillonage avec ce dispositif; les valeurs CO<sub>2</sub> affichées varieront en fonction de la position du port d'échantillonage, du débit d'oxygène et du caractère de la respiration.

Attenzione: L'iperkapnia non viene rilevata in maniera affidabile dal campionamento permesso da questo tipo di dispositivo. I valori di CO<sub>2</sub> visualizzati variano a seconda del posizionamento della porta di campionamento, del flusso di ossigeno, e del ritmo respiratorio.

Waarschuwing: Het is niet betrouwbaar hypercapnia te bespreken door met dit apparaat te keuren, de vertoonde CO<sub>2</sub> waarden zullen variëren met de positie van het keur port, stromingsnelheid van zuurstof, en ademhalingsspatroon.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'inflammation peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles.

Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif.

Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection.

Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone.

Rök inte då du använder denna apparat.

Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationer och risk för infektion.

Prosoxhi: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές σωματικές βλάβες ή θάνατο.

Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αυτό.

To προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσης στην απόδοση, την διασταύρωμένη μόλυνση και τον κίνδυνο λοιμωξής.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaiken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt.

Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Aviso: A hipercapnia não será detectada com exactidão através do teste com este aparelho, os valores de CO<sub>2</sub> exibidos variam com a posição do portal do teste, com o índice do fluxo de oxigénio e com o modelo respiratório.

Varng! Hyperkapni kommer ej att upptäckas vid eventuell mätning med användning av denna produkt. CO<sub>2</sub> koncentrationerna vill variera beroende på mätningens position, oxygen flöde och patientens andningsmönster.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ηπερεργκέντρωμα CO<sub>2</sub> στο αίμα δε μπορεί να ανιχνευθεί με δειγματοληψία από το μηχάνημα αυτό και οι εμφανώνεμες τιμές CO<sub>2</sub> θα διακυμάνουν ανάλογα με το σημείο δειγματοληψίας ας, το βαθμό ροής οξυγόνου και τον αναπνευστικό τύπο ο.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e deste resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho.

Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção.

Försiktighet!: Förekomst av oxygen i samband med självaltändande material och tändnings-skälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall.

Rök inte då du använder denna apparat.

Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationer och risk för infektion.

Προσοχή!: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές σωματικές βλάβες ή θάνατο.

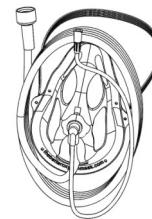
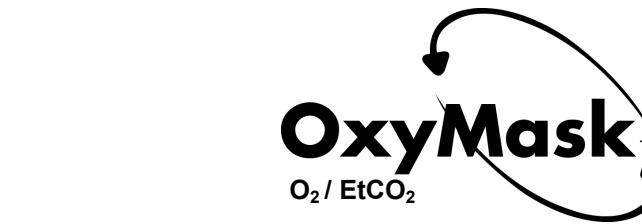
Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αυτό.

To προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσης στην απόδοση, την διασταύρωμένη μόλυνση και τον κίνδυνο λοιμωξής.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaiken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

No fume mientras esté usando este dispositivo.

Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.



**REF** OP-2325-8 - OxyMask™ EtCO<sub>2</sub> Plus with Endotracheal Tube Insert  
OM-2325-8 - OxyMask™ EtCO<sub>2</sub> Adult with Endotracheal Tube Insert



Warning: Hypercapnia will not be reliably detected by sampling through this device, the displayed CO<sub>2</sub> values will vary with the sampling port position, oxygen flow rate and respiratory pattern.

Warnung: Hyperkapnie kann durch Probenentnahme mit diesem Gerät nicht zuverlässig erkannt werden. Die angezeigten CO<sub>2</sub>-Werte sind verschieden je nach der Stellung des Probenentnahmeports, Sauerstoff-Durchfluss und Atmungstyp.

Advertencia: La hipercapnia no puede ser detectada en forma confiable por muestras tomadas con este dispositivo. Los valores de CO<sub>2</sub> variarán con la posición del Puerto de muestreo, la tasa de flujo de oxígeno y el patron respiratorio.

Waarschuwing: Het is niet betrouwbaar hypercapnia te bespreken door met dit apparaat te keuren, de vertoonde CO<sub>2</sub> waarden zullen variëren met de positie van het keur port, stromingsnelheid van zuurstof, en ademhalingsspatroon.

Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Vorsicht: Sauerstoff in der Gegenwart von Zündstoff und einer Zündquelle kann Feuer mit schweren Personenschäden oder dem Tod als Folge verursachen.

Bitte rauchen Sie nicht während der Benutzung dieses Geräts.

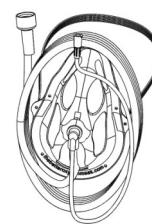
Dieses Einwegprodukt darf wegen Auswirkung auf seine Leistungsfähigkeit, Kreuzkontamination und Infektionsrisiko nicht wiederverwendet werden.

Precaución: El oxígeno en presencia de un material inflamable y una fuente de ignición puede causar un incendio, resultando en graves lesiones personales o muerte.

No fume mientras esté usando este dispositivo. Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaiken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.



Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician

IFU0190E



Made in Canada

50 Alliance Blvd.  
Barrie, Ontario  
Canada L4M 5K3  
705-726-9383  
705-728-9537 FAX  
thebetteroxygensemask.com



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



Made in Canada

50 Alliance Blvd.  
Barrie, Ontario  
Canada L4M 5K3  
705-726-9383  
705-728-9537 FAX  
thebetteroxygensemask.com



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



IFU0190E



\*Actual FiO<sub>2</sub> will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.

\*\* Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

Oxygen Flow Settings	Approximate O <sub>2</sub> Concentrations
1 LPM	24%-25%
2 LPM	27%-32%
4 LPM	34%-40%
6 LPM	42%-48%
8 LPM	49%-55%
10 LPM	53%-58%
12-15 LPM	59%-65%

\*Der tatsächliche FiO<sub>2</sub> variiert. Die Atmungsgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.

\*\* Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

\*El FiO<sub>2</sub> real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

\*\* La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

\* La teneur réelle en FiO<sub>2</sub> variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

\*\* Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

\*Il valore reale FiO<sub>2</sub> varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.

\*\* La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

\* De werkelijke FiO<sub>2</sub> varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

\*\* De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetry.

\* FiO<sub>2</sub> real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.

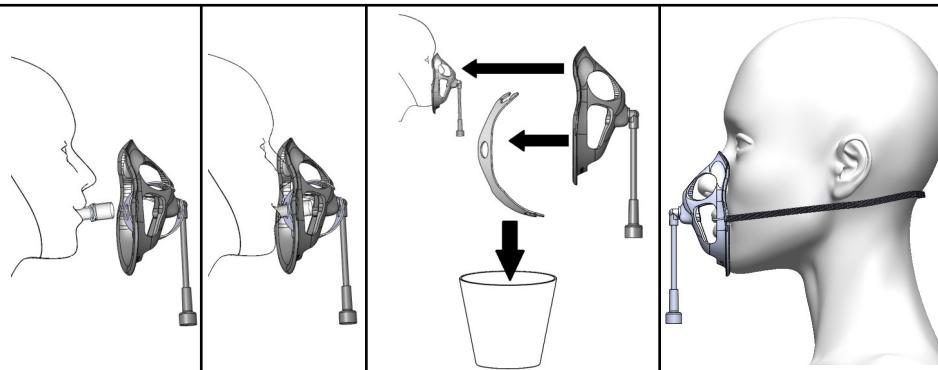
\*\* O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

\* Den aktuella FiO<sub>2</sub> kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjupet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utformandet.

\*\* Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

\* Το πραγματικό FiO<sub>2</sub> θα πτοικίλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.

\*\* Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προδιαγράφεται σε συνδυασμό με ιχρήση οξειμέτρου πταλμού.



IFU0190E



\*Actual FiO<sub>2</sub> will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.

\*\* Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

Oxygen Flow Settings	Approximate O <sub>2</sub> Concentrations
1 LPM	24%-25%
2 LPM	27%-32%
4 LPM	34%-40%
6 LPM	42%-48%
8 LPM	49%-55%
10 LPM	53%-58%
12-15 LPM	59%-65%

\*De werkelijke FiO<sub>2</sub> varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

\*\* De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetry.

\*El FiO<sub>2</sub> real varia. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

\*\* La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

\* La teneur réelle en FiO<sub>2</sub> variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

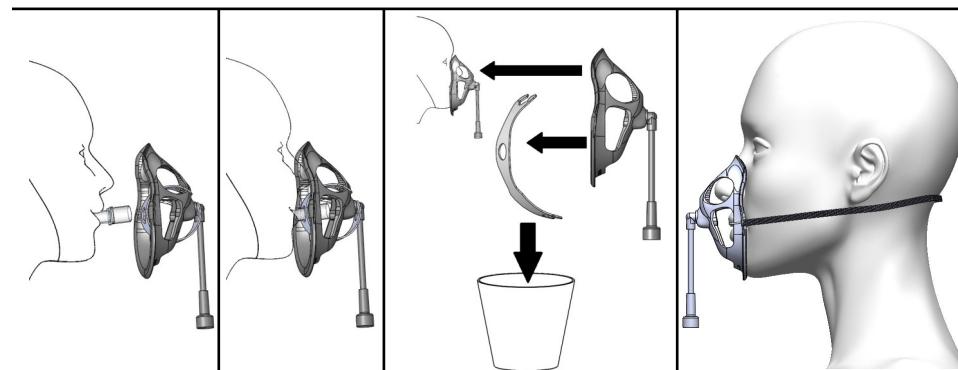
\*\* Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

\* Den aktuella FiO<sub>2</sub> kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjupet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utformandet.

\*\* Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

\* Το πραγματικό FiO<sub>2</sub> θα πτοικίλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.

\*\* Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προδιαγράφεται σε συνδυασμό με ιχρήση οξειμέτρου πταλμού.



IFU0190E